

Il-Kodiċi tal-Istatuti tal-Awtorità Żvediza tal-Logħob tal-Azzard

Ippubblikat minn: Johan Röhr, L-Awtorità Żvediza tal-Logħob tal-Azzard, Kaxxa
Postali 199, 645 23 Strängnäs. ISSN

Regolamenti li jemendaw ir-Regolamenti u l-pariri ġenerali tal-Awtorità Żvediza tal-Logħob tal-Azzard (LIFS 2018:4) dwar il-lotteriji tal-Istat u l-lotteriji għal kwistjonijiet ta' interess pubbliku;

SIFS 2024:2

Ippubblikati fit-
30 ta' April 2024

adottati fil-21 ta' Marzu 2024.

Skont il-Kapitolu 16, it-Taqsimiet 3, 9 u 10(7) tal-Ordinanza dwar il-Logħob tal-Azzard (2018:1475), l-Awtorità Żvediza tal-Logħob tal-Azzard hawnhekk tistabbilixxi¹ li l-Kapitolu 1, it-Taqsimiet 1-2, il-Kapitolu 3, it-Taqsima 1, il-Kapitolu 4, it-Taqsimiet 2-6, il-Kapitolu 5, it-Taqsimiet 6 u 9 u l-Kapitolu 8, it-Taqsima 1 tar-Regolamenti u l-pariri ġenerali tal-Awtorità tal-Logħob tal-Azzard (LIFS 2018:4) dwar il-lotteriji tal-Istat u l-lotteriji għal skopijiet ta' benefiċċju pubbliku għandhom jipprovdu dan li ġej.

Kapitolu 1. Kamp ta' applikazzjoni u responsabbiltajiet

Taqsima 1 Dawn ir-regolamenti u pariri ġenerali japplikaw għal dawk li huma liċenzjati biex jipprovdu lotteriji tal-Istat f'konformità mal-Kapitolu 5, it-Taqsima 1 tal-Att dwar il-Logħob tal-Azzard (2018:1138) u dawk li huma liċenzjati biex jipprovdu lotteriji f'konformità mal-Kapitolu 6, it-Taqsima 3 tal-Att dwar il-Logħob tal-Azzard.

L-Awtorità Żvediza tal-Logħob tal-Azzard tista' tiddeċiedi dwar eżenzjonijiet mir-regolamenti, jekk dan ikun ġustifikat mil-lat ta' sikurezza u ma jgħallix riskju għall-ġugatur bl-ebda mod ieħor.

Taqsima 2 Sakemm ma jiġix iddikjarat mod ieħor, it-terminologija u l-ismijiet użati fir-regolamenti għandhom l-istess tifsira bħal fl-Att dwar il-Logħob tal-Azzard (2018:1138) u fl-Ordinanza dwar il-Logħob tal-Azzard (2018:1475).

F'dawn ir-regolamenti u l-pariri ġenerali, jintużaw id-definizzjonijiet li ġejjin

¹ Ara d-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika.

1. *biljett tal-lotterija mtella' wara t-tlugħ*: biljett tal-lotterija li mhuwiex issiġillat, fejn it-tlugħ isir wara x-xiri;
2. *biljett tal-lotterija elettroniku*: portatur fiżiku tal-biljetti tal-lotterija li jista' jkun fih komponenti elettronici u jista' jkun fih biljett wiehed jew aktar;
3. *biljett tal-lotterija fiżiku*: biljett li mhuwiex biljett tal-lotterija elettroniku u li ma jinbiegħx u ma jintlagħabx online;
4. *tlugħ ta' distribuzzjoni*: tlugħ fejn il-biljett huwa inkluż fi tlugħ li jiddetermina l-valur tar-rebħ;
5. *biljett tal-lotterija mtella' qabel it-tlugħ*: biljett tal-lotterija ssiġillat, fejn ix-xerrej jista' jara immedjatament jekk għandux biljett rebbieħ jew le;
6. *brix*: it-tneħħija ta' saff, bħal kisa li tinbarax, li jaħbi informazzjoni dwar il-logħba;
7. *test żgħir hafna*: test b'għoli massimu ta' 0.4 mm u tul minimu ta' 35 mm li, mingħajr għajnuniet, jagħti l-impressjoni ta' linja u li jista' jinqara b'mod ċar f'ingrandiment;
8. *validazzjoni online*: kontroll konness ta' kwalunkwe valur rebbieħ tal-biljett tal-lotterija kontra s-sistema tal-logħob tad-detentur ta' liċenzja;
9. *riljiev*: ittri, ċifri jew simboli li jkollhom kisa hoxna biex tagħti lill-wiċċ tal-karta profil mgħolli, jew ittri, ċifri jew simboli li jkunu ttaqqbu fil-wiċċ tal-karta, li jagħtuhom profil inċiż;
10. *riproduzzjoni*: immaġni permezz ta' tagħmir tekniku bl-istampar jew l-ippressar sussegwenti;
11. *informazzjoni dwar il-logħba*: informazzjoni dwar il-biljett tal-lotterija li jiddetermina jekk jirrappreżentax rebħa jew le;
12. *disinn tal-istampar tas-sigurtà*: linji rqaq ta' mill-inqas żewġ kuluri u b'wisa' tal-linja massima ta' 0.10 mm, li jaqsmu f'angoli li jaqtgħu. Jista' jkun ukoll tat-tip ta' riljiev tal-linja, jiġifieri fejn linji solidi rqaq joħolqu disinn li jagħti l-impressjoni li jkun f'riljiev (tridimensjonali);
13. *Materjal tal-UV-dead*: materjal li ma jdawwalx meta jkun espost għad-dawl UV;
14. *Element ta' sigurtà tal-UV*: immaġni jew disinn stampat b'linka fluworexxenti tal-UV. L-immaġni/id-disinn għandhom jidhru biss meta mdawlin b'dawl tal-UV b'tul ta' mewġa ta' 365 nm u jleqqu b'dawl fluworexxenti f'lewn differenti mil-lewn tal-isfond li fuqu jkunu stampati;
15. *sovrastampar*: immaġni jew disinn stampat fuq saff li jinbarax jew ekwivalenti, li huwa ddisinjat biex jagħti indikazzjoni ċara ta' jekk is-saff li jinbarax ikunx tneħħa.

Tabella tal-izborż

Taqsim 1 Il-biljetti tal-lotterija fiżiċi jew elettronici għandhom ikunu f'konformità mat-tabella tal-izborż stabbilita li hija ddeterminata mid-detentur ta' liċenzja.

Id-detenturi ta' liċenzja ma jistgħux jaċċettaw il-kunsinna ta' biljetti tal-lotterija jekk il-biljetti rebbieħa jiġu kkonsenjati separatament mill-biljetti tal-lotterija vojta.

Kapitolu 4. Karatteristiċi tal-biljetti tal-lotterija fiżiċi

Taqsim 2 Biljetti tal-lotterija fiżiċi jew elettronici ma għandux ikollhom tali difetti fiżiċi jew marki li jistgħu jagħmluha possibbli li jintgħażlu l-biljetti rebbieħa.

Ma għandux ikun possibbli li tinqara l-informazzjoni dwar il-logħob fuq biljett tal-lotterija ssiġillat.

Il-biljetti tal-lotterija ssiġillati għandu jkollhom protezzjoni kontra l-manipulazzjoni u r-riproduzzjoni.

Taqsim 3 Jekk id-detenturi ta' liċenzja jkollhom sistema ta' validazzjoni online ċċertifikata, ir-rekwiżiti għall-biljetti tal-lotterija stabbiliti fit-Taqsima 4, il-paragrafi 2-3, fit-Taqsima 5, il-paragrafi 1-3, u fit-Taqsima 6, il-paragrafi 2-3, ta' dan il-Kapitolu ma għandhomx japplikaw.

Taqsim 4 Għal biljetti tal-lotterija ssiġillati mtellgħin qabel it-tluġh, fejn ir-rebħ massimu possibbli jaqbez ammont bażi wieħed (1) tal-prezz, għandu japplika dan li ġej:

1. ma għandux ikun possibbli li jiġi ssiġillat mill-ġdid biljett tal-lotterija miftuħ;
2. il-biljetti tal-lotterija għandu jkollhom test żgħir ħafna;
3. il-biljetti tal-lotterija għandu jkollhom element ta' sigurtà tal-UV;
4. ma għandux ikun possibbli li tinqara l-informazzjoni dwar il-logħob billi jgħaddi d-dawl minn fuq;
5. l-informazzjoni dwar il-logħba ma tridx tagħti lok għal riljiev fuq in-naħa ta' barra tas-siġill;
6. l-informazzjoni dwar il-logħba għandha tkun salvagwardjata kontra l-alterazzjoni;
7. is-saff li jinbarax għandu jkollu sovrastampar li jaħbi l-qasam tal-informazzjoni u l-kontroll tal-logħba;

8. l-oqsma ta' kontroll issigillati għandhom ikunu salvagwardjati kontra l-brix u l-qari.

Taqsima Għal biljetti tal-lotterija mtellgħin wara t-tluġh, fejn ir-rebħ massimu possibbli jaqbez ammont bażi wiehed (1) tal-prezz, għandu japplika dan li ġej:

1. il-biljetti tal-lotterija għandu jkollhom test żgħir ħafna;
2. il-biljetti tal-lotterija għandu jkollhom element ta' sigurtà tal-UV;
3. il-biljetti tal-lotterija għandhom jiġu stampati fuq materjal tal-UV-dead;
4. il-biljetti tal-lotterija għandu jkollhom disinn tal-istampar tas-sigurtà;
5. l-informazzjoni dwar il-logħba għandha tkun salvagwardjata kontra l-alterazzjoni.

Taqsima 6 Għal biljetti tal-lotterija elettronici, fejn ir-rebħ massimu possibbli jaqbez wiehed minn kull sitta tal-ammont bażi tal-prezz, għandu japplika dan li ġej:

1. l-attivazzjoni u l-issettjar mill-ġdid tal-biljetti għandhom iħallu traċċi ċari;
2. il-biljetti tal-lotterija għandu jkollhom test żgħir ħafna;
3. il-biljetti tal-lotterija għandu jkollhom element ta' sigurtà tal-UV;
4. il-biljetti tal-lotterija għandu jkollhom qasam ta' kontroll b'sovrastampar;
5. l-elettronika u l-iskrin għandhom ikunu protetti mill-manipulazzjoni.

Kapitolu 5. Immaniġġjar ta' biljetti tal-lotterija

L-immaniġġjar ta' biljetti tal-lotterija mhux mibjugħa u biljetti tal-lotterija mifdija

Taqsima 6 Għandu jkun hemm stabbiliti proċeduri dokumentati għall-immaniġġjar ta' biljetti tal-lotterija mhux mibjugħa u biljetti rebbieħa mifdija.

Il-biljetti tal-lotterija mhux mibjugħa u l-biljetti rebbieħa mifdija għandhom jinqerdu mill-aktar fis possibbli ladarba l-lotterija titlesta.

Fil-każ ta' validazzjoni online, it-tieni paragrafu ma japplikax.

Taqsim 9 Għandu jkun hemm stabbiliti proċeduri dokumentati għat-trattament ta' sistemi użati għall-ġenerazzjoni ta' biljetti tal-lotterija fiżiċi u l-validazzjoni ta' biljetti tal-lotterija fiżiċi stampati li ma għadhomx jintużaw.

Il-fajls li jinkludu informazzjoni dwar ir-rebħ għandhom jiġu mmaniġġjati b'mod li jiżgura li l-ebda persuna mhux awtorizzata ma tkun tista' tikkupjahom jew tużahom hażin mod ieħor jew tagħmel hsara lill-informazzjoni.

Kapitolu 8. Informazzjoni għall-ġugatur

Taqsim 1 Minbarra dak speċifikat fil-Kapitolu 14, it-Taqsim 4 tal-Att dwar il-Logħob tal-Azzard (2018:1138), l-informazzjoni li ġejja għandha tkun disponibbli minnufih għall-ġugaturi:

1. l-isem, in-numru tat-telefown, u l-indirizz tal-posta elettronika tad-detentur ta' liċenzja;
2. meta xieraq, informazzjoni dwar il-benefiċjarji;
3. il-perjodu tal-bejgħ u/jew il-perjodu liċenzjat;
4. ir-riskji li jistgħu jkunu assoċjati ma' logħob għall-flus;
5. dettalji ta' kuntatt għal linja telefonika għal problemi bil-logħob tal-azzard li hija indipendenti mill-industrija tal-logħob tal-azzard u li tista' toffri għajnuna abbażi tal-kundizzjonijiet fl-Iżvezja;
6. li l-Awtorità Żvediża tal-Logħob tal-Azzard hija l-awtorità tal-liċenzjar u superviżorja;
7. il-prezz tal-biljett, imhatra, jew ekwivalenti għal-lotterija kkonċernata;
8. kwalunkwe spiża oħra mgarrba għall-partecipazzjoni fil-lotterija inkwistjoni; u
9. meta xieraq, in-numru ta' biljetti tal-lotterija jew ekwivalenti.

Jekk ir-rebħ ma jithallasx immedjatament, il-ġugatur għandu jiġi infurmat ukoll dwar il-hin u l-mezzi tal-hlas tar-rebħiet u l-aħħar data għall-hlas tar-rebħiet.

Fil-każ ta' lotteriji mtellgħin wara t-tluġ u ta' lotteriji mingħajr biljetti, għandha tiġi pprovduta wkoll informazzjoni dwar il-hin u l-metodu għall-pubblikazzjoni tar-riżultati tat-tluġ u d-data ta' tluġ potenzjali għad-distribuzzjoni tar-rebħiet.

Dawn ir-regolamenti għandhom jidhlu fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2024.

SIFS 2024:2

F'isem l-Awtorità Żvediza tal-Logħob tal-Azzard

CAMILLA ROSENBERG

Johan Röhr